

Dr. Mohd Abdul Aleem

Assistant Professor Arabic (Contractual), Centre for Distance and Online Education, MANUU
Cell: +91 9160002865 E Mail: draleem88@manuu.edu.in

Experience

	Designation	Subject	Name of The Institution	Duration
1	Asst. Prof. Arabic (Cont)	Arabic Language & Literature	Centre for Distance and Online Education, MANUU	24 th Oct 2017 to the present Till date
2	Assistant Course Coordinator	(MA Arabic)	Centre for Distance and Online Education, MANUU	
2	Arabic Translator	Arabic	International Military Games	15 days 2008
3	Member of Editorial Board	Arabic	CDOE, MANUU	2017to Till date
4	Member of Editorial Board	Quarterly Arabic Journal "Irfan"	Bihar	2018 to Till date
5	Member of Editorial Board	Journal for Seminar proceeding	Uswatunnabi SSF	2023 to Till date

Qualification

S. No.	Exam passed	Board/University	Subjects	Year
1	Ph. D.	Maulana Azad National Urdu University. Hyd	Arabic	2017
2	M.Phil.	Maulana Azad National Urdu University. Hyd	Arabic	2010-12
3	M A	Osmania University	Arabic	2007-09
4	B.A	Osmania University	Urdu, English, Civics, His	2004-07
5	Urdu Fazil +2	Idara E Adabiyat E Urdu Hyderabad.	Urdu, English, Civics, His	2004
6	Moulvi Equal to 10 th	Jamia Nizamia, Hyd.	Arabic Language &Litt .Islamic Studies	2002
7	Fazilat	Jamia Nizamia, Hyd.	Arabic language and litt	2006

Books/Units Published

S. No.	Title of Articles	Publisher/ISBN	Year
1	نابغة اللغة العربية في الهند مجد سعد الله المرادآبادي وكتابه القول المأثور في صفات القاموس	Lu Lu Printers Hyd 978-81-926971-3-4	2004
2	دکن کی خانقاہیں اور ان کی علمی و سماجی خدمات The Khankhas of Deccan and their academic and Social Contributions	Abul wafa Afghani Printers, Hyd 9789355938893	2025
2	12 Units (Chapters) of UG 1 st Year SLM For DDE, MANUU	Directorate of Translation and Publications, MANUU 978-9380322-50-6	April 2019
3	1 Unit of PG Entitled : Orthography of Arabic (قواعد الإملاء)	Directorate of Translation and Publications, MANUU 978-9380322-55-1	June 2020

Details of Articles published

S. No.	Title of Articles	Name of the Magazine/Journal	Month & Year
1	الخليل الثاني مجد سعد الله المرادآبادي (The Second Khaleel Mohammed Saadullah Al muradabadi)	Anwar e Nizamia, Annual. ISS:21	2012
2	تبصرہ: الفہرس الوصفي لمطبوعات دائرة المعارف العثمانية Review of Book entitled: Descriptive catalogue of Dairatul Maarif Al Osmania.	The Siasat Daily	2013
3	بيت المقدس کی بازپائی میں سیدنا شیخ عبد القادر جیلانی اور خانقاہ قادریہ کا کردار The Role of Abdul Qadir Jeelani and Qnaqah e Jeelaniya in conquering the Bait ul Maqdis	Viqar e Hind Twice monthly Magazine Vol:5 ISS:4	2014 July
4	حضرت جعفر طیار کا نجاشی کے دربار میں حکیمانہ خطاب A wise Speech by H. Jafar Tayyar in the court of Najashi	Viqar e Hind Twice monthly Magazine Vol:5 ISS:13	2014 Nov
5	ترجمات كتاب الفاروق العربية للعلامة شبلي نعماني: دراسة مقارنة Translation of Al Farooq written by Allam Shibli Noumani	مجلة أقلام واعدة (Aqlamun Waidah , Quarterly Arabic Journal) Vol.5- Iss.4 ISSN: 2395-5422	2015
6	التعريف بمخطوطة أرج الصبا في مدح المصطفى (An Introduction to Araj ul Saba fi Madhil Mustafa)	IRFAN Vol.2 – ISS. 1 ISSN: 24544043	2016
7	ابن النفيس وإسهاماته في الطب (Ibn Nafees and his contributions in medical field.)	IRFAN Vol.3 – ISS. 3-4 ISSN: 24544043	2017
8	“Islamic Declaration on Climate Change” Translated in Arabic from English.	Al Hilal Al jadeeda Vol.1 –ISS. 01 Dept of Arabic MANUU	2017 Nov
9	دراسة وصفية لكتاب "التفسيرات الأحمدية في بيان الآيات الشرعية" A descriptive Study of “Al tafseerat al Ahmadiyah	Anwar e Nizamia Annual Vol:26 IS:1	2017
10	المناظرات بين السيف والقلم “ Al munazarat bain a saifi wal qalam”	البعث الإسلامي (Al Baas AL Islami ,Monthly Arabic Journal) Vol.64- Iss.6 ISSN : 2347-2456	2018 Oct-Nov
11	المفتي محمد عظيم الدين ومساهماته في دائرة المعارف العثمانية Mohd Azeem Uddin and his contributions towards Dairat ul MAARIF	Proceeding Entitled : Contribution of Dairatul Maarif in editing and publishing of rare Arabic	2018

		Manuscripts ISBN: (978-81-933184-5-4),	
12	الصحافة وكتابة المقالة في الخليج العربي: الكويت أنموذجا	العروة: مجلة عربية فصلية July-Sep 2347-2596	2018
13	دراسة شرح تراجم أبواب البخاري للإمام ولي الله محدث الدهلوي A Study of Sharha Trajim abwab al Bhukhari written by Shah wali ullah Muhaddith Dahalwi	البعث الإسلامي (Al Baas AL Islami ,Monthly Arabic Journal June 2020 Vol 66- Iss 3 ISSN : 2347-2456	June 2020
14	اختلال التوازن (الترجمة من الأوردية إلى الإنكليزية)	القرآن الكريم والمسلمون والعلم ISSN: 978-93-93838-11-7	2022
14	أحمد زكي أبو شادي وميزات شعره	مجلة النهضة (كبرالا) ISSN: 2319-8060	May 2023
15	القول المانوس في صفات القاموس: دراسة وصفية	Seminar Proceeding إسهام الهنود في إعداد المعاجم العربية وتحقيقها 978-81-982373-3-0	Nov 2024
15	عائشة التيميورية: طليعة اليقظة النسوية المصرية	مجلة العاصمة (كبرالا) EISSN: 2756-2321 Impact Factor: 3.46	Dec 2024
16	مساهمة المستشرق هاملتون جب في الأدب العربي مع إشارة خاصة إلى كتابه Arabic Literature an (المدخل إلى الأدب العربي) (Introduction	المستشرقون واللغة العربية وآدابها قسم اللغة العربية وآدابها جامعة مولانا آزاد الوطنية الأوردية 978-93-94157-24-8	Oct 2025

Chapter in books, Monograph/SLMsUnits authored in UG & PG

S. No.	Name of Books	Title of Unit & Pages	Course Name	ISBN NO.	Publisher
1	Grammar-1 (PG) Unit-16	Rules of Arabic Orthography قواعد الإملاء Pg No: 359-372	MA Arabic, I sem June 2020	978-93-80322-55-1	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
2	Grammar-2 (PG) Unit-7	Al Istisna الاستثناء Page: 130-148	MA Arabic, II sem November 2022	978-93-95203-17-3	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
3	Grammar-2 (PG) Unit-13	Al Nisbah wah Ahkamuha النسبة وأحكامها Page: 253-268	MA Arabic, II sem November 2022	978-93-95203-17-3	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
4	TRANSLATION – 4 (SOCIAL ISSUES) (PG) Unit-15	Al Tarjama minal Araiya ila Englaziya(Al Jumal al Mushtamila ala al Mawad al Ijtemaiya) الترجمة من العربية إلى الإنجليزية(الجمال المشتملة على المواد الاجتماعية) Page: 69-90	MA Arabic, II sem November 2022	978-93-95203-18-10	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
5	TRANSLATION – 4 (SOCIAL ISSUES)	الترجمة من الإنكليزية إلى	MA Arabic, II sem	978-93-95203-18-10	Directorate of Translation and

	(PG) Unit-16	العربية) المواد الاجتماعية) Al Tarjama minal Englaziya ila Araiya (Al Jumal al Mushtamila ala al Mawad al Ijtemaiya)Page: 274-290	November 2022		Publications, MANUU HYD
6	History of Arabic Literature -2 (PG) Unit- 11	Ruwwandun Nahdha, رواد النهضة Page: 184-206	MA Arabic, III sem 2022	978-93-95203-23-4	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
7	Modern Prose (PG) unit 9	Introduction to the Novel: Its Importance and Types التعريف بالرواية: أهميتها وأنواعها 140-158	2022	978-93-95203-22-7	Directorate of Distance Education, MANUU
8	Modern Prose (PG) unit 12	Introduction to the Novel: Its Importance and Types أسلوب محمد حسين هيكل ونجيب محفوظ 192-206	2022	978-93-95203-22-7	Directorate of Distance Education, MANUU
9	Modern Poetry (PG) unit 12	He Kissed the land and Whispered to It” by Mahmoud Sami al- Barudi قبل الأرض وناجاها هياما لمحمود سامي البارودي 197-217	2023	978-93-95203-84-5	Directorate of Distance Education, MANUU
10	Indian Arabic Literature(PG) Unit-1	Indo-Arab relations العلاقات العربية الهندية Page:11-25	MA Arabic 4 th sem Dec 2024	978-81-986622-4-7	Centre for Distance and Online Education MANUU HYD
11	Indian Arabic Literature (PG) Unit-10	Pioneers of This Era (Al-Fayḍī, Ibn al- Ma‘ṣūm, Āzād Bilgrāmī, Walī Allāh al-Dihlawī) رواد هذا العصر (الفيضي، ابن المعصوم، آزاد البلجرامي، ولي الله الدهلوي) Page: 162-181	MA Arabic 4 th sem Dec 2024	978-81-986622-4-7	Centre for Distance and Online Education MANUU HYD
12	Indian Arabic Literature(PG) Unit-11	Major Literary Works of This Era (Sawāṭi’ al-Ilhām, Subḥat al-Marjān, Ḥujjat Allāh al- Bālighah, Kashshāf Iṣṭilāḥāt al-Funūn) أهم الأعمال الأدبية في هذا العصر (سواطع الإلهام، سبحة المرجان، حجة الله	MA Arabic 4 th sem Dec 2024	978-81-986622-4-7	Centre for Distance and Online Education MANUU HYD

		البالغة، كشف اصطلاحات الفنون Page: 182-203			
13	Indian Arabic Literature (PG) Unit-15	Important Works of This Period (<i>Al-Qawl al-Mānūs,</i> <i>Abjad al-'Ulūm, Al-</i> <i>Tariq ilā al-Madīnah</i>) أهم الأعمال في هذا العصر (القول المانوس، أبجد العلوم، الطريق إلى المدينة) Page: 260-276	MA Arabic 4 th sem Dec 2024	978-81-986622-4-7	Centre for Distance and Online Education MANUU HYD
14	Indian Arabic Literature(PG) Unit-16	Lāmiyyat al-Dakkan by Shaykh Ibrāhīm al- Adīb (<i>The first twenty verses from the beginning</i>) لامية الدكن للشيخ إبراهيم الأديب(عشرون بيتا من البداية) Page:277-292	MA Arabic 4 th sem Dec 2024	978-81-986622-4-7	Centre for Distance and Online Education MANUU HYD
15					
16	Fundamentals of Research Unit-13(PG)	Keys to Books and the Major Classical Arabic Works مفاتيح الكتب وأمهات الكتب العربية Page: 117-149	MA Arabic 4thsem November, 2024	978-81-980312-4-2	Centre for Distance and Online Education MANUU HYD
UG SLMs					
17	Grammar and Composition -1 Unit No. 4(UG)	Fourth lesson چوتھا سبق Page: 56-70	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad
18	Grammar and Composition - 1(UG) Unit No. 5	Fifth Lesson پانچواں سبق Page: 71-85	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
19	Grammar and Composition - 1(UG) Unit No. 6	Sixth Lesson چھٹا سبق Page: 86-100	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
20	Grammar and Composition - 1(UG) Unit No. 7	Seventh Lesson ساتواں سبق Page: 101-115	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
21	Grammar and Composition - 1(UG) Unit No. 8	Eight Lesson آٹھواں سبق Page: 116-130	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
22	Grammar and	Ninth Lesson	BA I sem	978-93-80322-96-4	Directorate of

	Composition - 1(UG) Unit No. 9	نواں سبق Page: 131-145	June 2021		Distance Education MANUU Hyderabad HYD
23	Grammar and Composition - 1(UG) Unit No. 20	Pronouns ضمائر Page: 296-310	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
24	Grammar and Composition - 1(UG) Unit No. 22	English to Arabic Translation انگریزی سے عربی ترجمہ نگاری Page: 326-340	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
25	Grammar and Composition - 1(UG) Unit No. 23	Parts of the Body, Days of the Week, Names of the Months أعضاء الجسد، أيام الأسبوع، أسماء الشهور Page: 341-355	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
26	Grammar and Composition - 1(UG) Unit No. 24	Names of Fruits and Vegetables, Means of Transportation أسماء الفواكه والخضراوات، وسائل النقل Page: 356-370	BA I sem June 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
27	Grammar and Communication- 2(UG) Unit-9	The Benevolent Merchant التاجر المحسن Page: 135-150	BA-II sem March 2022	978-93-93722-01-0	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
28	Grammar and Communication- 2(UG) Unit-10	The Trustworthy Shepherd الراعي الأمين Page-151-160	BA-II sem March 2022	978-93-93722-01-0	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
29	Grammar and Communication- 2(UG) Unit-11	Good and Evil شر و خير Page-165-179	BA-II sem March 2022	978-93-93722-01-0	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
30	Grammar and Communication- 2(UG) Unit-12	The Ant النملة Page-180-193	BA-II sem March 2022	978-93-93722-01-0	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
31	TEXT AND COMPOSITION – 1(UG) Unit-5	Fifth Lesson الدرس الخامس Page-205-222	BA III sem, 2022	978-93-95203-00-5	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
32	TEXT AND COMPOSITION – 1(UG) Unit- 6	Sixth Lesson الدرس السادس Page-223-238	BA III sem, 2022	978-93-95203-00-5	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
33	TEXT AND COMPOSITION – 1(UG) Unit- 7	Seventh Lesson الدرس السابع Page-239-253	BA III sem, 2022	978-93-95203-00-5	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
34	TEXT AND COMPOSITION –	Eight Lesson الدرس الثامن	BA III sem, 2022	978-93-95203-00-5	Directorate of Distance Education

	1(UG) Unit- 8	Page-253-269			MANUU Hyderabad HYD
35	TEXT AND COMPOSITION – 2(UG) Unit- 12	Al Iqaab by Al- Manfalūtī العقاب للمنفلوطي Page-194-213	BA IV sem, June 2023	978-93-95203-75-3	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
36	TEXT AND COMPOSITION – 2(UG) Unit- 13	Numbers and Counted Nouns العدد والمعدود Page-214-228	BA IV sem, June 2023	978-93-95203-75-3	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
37	TEXT AND COMPOSITION – 2(UG) Unit- 16	Exception (in Arabic Grammar) الاستثناء Page-258-274	BA IV sem, June 2023	978-93-95203-75-3	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
38	TEXT AND COMPOSITION – 2(UG) Unit- 24	Description of a Book, a City, and an Event وصف كتاب ومدينة وحادث Page-383-405	BA IV sem, June 2023	978-93-95203-75-3	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
39	Modern Prose(UG) Unit-9	Political and Diplomatic Terminology مصطلحات سياسية ودبلوماسية Page: 149-165	BA V sem, January 2024	978-81-969329-9-2	Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD
40	Modern Prose(UG) Unit-19	Shaykh Muḥammad 'Abduḥ الشيخ محمد عبده Page: 321-335	BA V sem, January 2024	978-81-969329-9-2	Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD
41	Modern Prose(UG) Unit-23	Naguib Mahfouz and Mahmoud Taymour نجيب محفوظ ومحمود تيمور Page: 382-398	BA V sem, January 2024	978-81-969329-9-2	Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD
42	Modern Poetry(UG) Unit-2	“With Chastity I Safeguard the Honor of My Veil” by Aisha al-Taymuriyya بيد العفاف أصون عَرَّ جِجَابِي (لَعائِشَةُ الْتَيْمُورِيَّةِ) Page:28-47	BA VI sem, May 2024	978-81-972234-4-0	Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD
43	Modern Poetry (UG)Unit-5	“Freedom in the Policy of the Colonizers” by Ma'ruf al-Rusafi الحرية في سياسة (المستعمرين) (للرصافي) Page:79-94	BA VI sem, May 2024	978-81-972234-4-0	Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD
44	Modern Poetry(UG) Unit-14	Pioneers of the Arab Renaissance: Rifa'a al-Tahtawi, Jamal al-Din al- Afghani, and Muhammad Abduḥ	BA VI sem, May 2024	978-81-972234-4-0	Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD

		أعلام النهضة: رفاعة الطهطاوي، جمال الدين الأفغاني، الشيخ محمد عبده Page:224-239			
45	Translation-1 (UG) Unit 3	ترجمة المفردات العامة Pg No: 41-59	BA 4YUG May 2025		Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD
46	Translation-1 (UG) Unit 5	ترجمة الجمل البسيطة Pg No: 76-97	BA 4YUG May 2025		Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD
47	Translation-1 (UG) Unit 7	ترجمة المفردات العامة Pg No: 116-134	BA 4YUG May 2025		Center for Distance and Online Education MANUU Hyderabad HYD

seminars, Conferences, Symposia, Workshops etc. attended:

S. No.	Name of the Seminars, Conferences, Symposia, Workshops etc.	Title of Paper	Name of the sponsoring agency	Place and Date
1	International Conference on “Works Translated From Indian Languages and Culture into Arabic and vice-versa”	Translations of Al-Farooq in Arabic : A comparative Study.	School of Arab Studies, EFL-U. Hyd.	22 nd to 23 rd March 2013
2	International Conference on “Essay Literature in the Arabian Gulf”	Essay Writing in Kuwait	Dept. of Arabic, The English and Foreign Languages University, Hyderabad, .India	13-15 November 2018
3	International Conference on the topic “ICT and language Learning: Trends, Issues and Challenges”	Role of ICT in learning Arabic language	Dept. of Languages ST.ANN’S College for Women	21 st to 22 nd February 2018
4	International Seminar on the topic of” Dairatul Maarif: Achievements and Expectations”	Books of Tafsir Edited and Printed by Dairatul Maarif.	Dairatul Maarif –il- Osmania Osmania Universityd	24 th t 25 th March 2018
5	National Seminar on the topic of “Teaching Arabic Language in India: Curricula and Scope for Promotion”	Role of Multi Media in Teaching and Learning Arabic Language	Dept. of Arabic, Maulana Azad National Urdu University Hyderabad India.	20th to 21 February 2013
6	National Seminar on “Prophetic Praises in Arabic Language in Subcontinent”	Ibrahim Adeeb and his Lamiyaah: An Introduction	Dept. of Arabic University of Delhi	5 th and 6 th March, 2013
7	National Seminar on “Shaha Waliullah’s Teachings to the contemporary Society”	دراسة شرح تراجم أبواب البخاري A Descriptive Study of the Shar Trajim Abwab al Bhukhari by Shah waliullah	Dept. of Arabic University College of Science, Saifabad, Osmania University, Hyd	29 th to 30 th June 2013

8	National Seminar on “The Contribution of Prominent Arabic Teachers of The Department of Arabic, Osmania University to the Promotion of Arabic Literature”	Prof. Abdul Moid Khan and his Research works	Dept. of Arabic Osmania University	August 30 to 1 st Sep 2013
9	National Seminar of Research Scholar on “Introduction to Arabic Reference Books and Their Role in Research”	“Different Schools of Dictionary writing in Arabic from Al Ain to Al Qamoos al Muheet.”	Research Scholars of Dept. of Arabic MANUU	24 th November 2015
9	National Seminar on Contribution of Arabic Language to Science.”	Ibn Nafees and his Contributions to the Medical Field”	Dept. of Arabic, MANUU	21-22 Nov 2017
10	National Seminar on “Vision of Maulana Azad & Nation Building	“Mualana Azad’s Contribution to the Media.	Azad Chair MANUU	7 th -8 th Dec 2017
11	National Seminar on First National Urdu Social Science Congress”	Family its history, Importance in modern social theories and Islam an Analytical Study	School of Social Sciences MANUU	14 th and 15 th Dec 2017
12	National Conference on “Prospects of Translation as an Upcoming Academic Discipline and Significant Profession”	An Introduction of “Translation of Al-Ghirbal Written by Mikha'il Na'ima”	Dept. of Translation MANUU	27 th and 28 th Feb 2018
13	Translation Orientation Program (English- Urdu)	Participated	National Translation Mission in Collaboration with Dept. of Translation MANUU	3 rd to 7 th Dec 2012

Books Edited with co-editors UG& PG

S. No.	Book/ Monograph title	Course Name	ISSN/ ISBN NO.	Publisher
1	Classical Prose	MA Arabic (I sem) Dec 2022	978-93-0322-54-4	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
2	Grammar-1	MA Arabic Dec 2022	978-93-0322-55-1	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
3	History of Arabic Literature-1	MA Arabic Dec 2022	978-93-0322-56-8	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
4	Translation-2	MA Arabic Dec 2022	978-93-0322-57-5	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
5	Arabic Literature In Andalus	MA Arabic Dec 2022	978-93-80322-61-2	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
6	Literary Criticism	MA Arabic Dec 2022	978-93-80322-60-5	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
7	Rhetoric & Prosody	MA Arabic NOV 2022	978-93-80322-59-9	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
8	Classical Poetry	MA Arabic NOV 2022	978-93-80322-58-2	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
9	Grammar-2	MA Arabic, II sem Nov, 2022	978-93-95203-17-3	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
10	Modern Prose	MA Arabic, III sem 2022	978-93-95203-22-7	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD

11	History of Arabic Literature -2	MA Arabic, III sem 2022	978-93-95203-23-4	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
12	TRANSLATION – 4 (SOCIAL ISSUES)	MA Arabic, II sem 2022	978-93-95203-18-10	Directorate of Translation and Publications, MANUU HYD
13	Fundamentals of Research	MA Arabic 4 th sem 2024	978-81-980312-4-2	Centre for Distance & Online Education, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad
14	Indian Arabic Literature	MA Arabic 4 th sem 2024	978-81-982366-4-7	Centre for Distance & Online Education, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad
15	Arab Diaspora Literature	MA Arabic 2023	978-93-95203-85-2	Centre for Distance & Online Education, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad
16	Modern Poetry	MA Arabic 4 th sem 2023	978-93-95203-84-5	Centre for Distance & Online Education, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad
17	Grammar and Composition -1	BA I sem, Arabic 2021	978-93-80322-96-4	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad
18	Grammar and Communication-2	BA-II sem, March 2022	978-93-93722-01-0	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
19	TEXT AND COMPOSITION - 1	BA III sem, 2022	97-93-95203-00-5	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
20	TEXT AND COMPOSITION –2	BA IV sem, June 2023	978-93-95203-75-3	Directorate of Distance Education MANUU Hyderabad HYD
21	Modern Prose	BA 5 th sem January 2024	978-81-969329-9-2	Centre for Distance & Online Education, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad
22	Modern Poetry	BA 6 th sem May 2024	978-81-972234-4-0	Centre for Distance & Online Education, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad

• **Institutional Contribution at CDOE and Dept. of Arabic, MANUU.**

- ✓ Contributed as an organizing committee member in 2 day National Seminar organized by Dept.of Arabic on 21-22 Nov 2017 and coordinated a session.
- ✓ Initiated and co-coordinated a two day workshop on media and journalistic translation held at Dept. of Arabic delivered by Dr. Mohammed Ali Ali Al Khulaidi, Asst. Prof Dept. of English, IBB University, Yemen.
- ✓ Participated in BOS (Arabic) as a special invitee held on 30th Jan 2018 and to get DDE MA (Arabic) syllabus approved.
- ✓ Organized and participated in 2 workshop regarding the SLM(Curriculum) Preparation of M.A Ist year on 18/12/2017 & 11/1/2018
- ✓ Recorded a video lesson on the topic: “Constructive Phrase in Arabic” on 4th Oct 2018.

• **Languages Known:** Urdu, Arabic, English and Hindi.

(Dr. Mohd Abdul Aleem)